
WARRANTY DETAILS

Thank you for purchasing this item.

This Celsius°Cooking™ cookware is manufactured and inspected to ensure quality and performance. It is warranted to be free from defects in material and workmanship under normal household use for a period of two years after the date of purchase (the warranty period) by the original purchaser. Proof of purchase required. Warranty may not be transferred.

This warranty does not cover damage caused by accident, misuse such as not following product instructions, abuse, or commercial use. Scratches, stains, discoloration or damage from overheating are not covered by this warranty. Incidental or consequential damages and normal wear and tear are not covered by this guarantee. ASKO and ATAG promise the original purchaser to replace any defective part or item during the warranty period. Should you have a problem with this item, please contact us via our website at celsiuscooking.com/warranty. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights, depending on ruling law in the country of purchase.

DÉTAILS SUR LA GARANTIE

Merci d'avoir acheté cet article.

Cet ustensile de cuisine Celsius°Cooking™ est fabriquée et inspecté pour garantir la qualité et la performance. Il est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation domestique normale pendant une période de deux ans après la date d'achat (la période de garantie) par l'acheteur d'origine. Preuve d'achat requise.

La garantie ne peut pas être transférée. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation tels que le non-respect des instructions du produit, un abus ou une utilisation commerciale. Les rayures, les taches, la décoloration ou les dommages causés par une surchauffe ne sont pas couverts par cette garantie.

Les dommages accidentels ou consécutifs et l'usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. ASKO et ATAG promettent à l'acheteur d'origine de remplacer toute pièce ou article défectueux pendant la période de garantie. Si vous rencontrez un problème avec cet article, veuillez nous contacter via notre site Web à celsiuscooking.com/warranty. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, selon la loi en vigueur dans le pays d'achat.

DETALLES DE LA GARANTÍA

Gracias por comprar este artículo.

Los utensilios de cocina Celsius°Cooking™ han sido fabricados e inspeccionados para asegurar su calidad y rendimiento. Están garantizados contra cualquier defecto de material o fabricación bajo normas de uso doméstico normal por un período de dos años a partir de la fecha de compra (el período de garantía) por el comprador original. La garantía no es transferible. La garantía no puede ser transferida. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, mal uso: como no seguir las instrucciones del uso del producto, abuso o uso comercial. Los arañazos, manchas, decoloración o daños por sobrecalentamiento no están cubiertos por esta garantía. Los daños incidentales o consecuentes y el desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. ASKO y ATAG se comprometen a reemplazar cualquier pieza o artículo defectuoso durante el período de garantía. Si tiene algún problema con este artículo, contáctenos a través de nuestro sitio web celsiuscooking.com/warranty. Esta garantía le da derechos específicos, así como también otros derechos, que pueden variar dependiendo de las leyes del país de origen donde se originó la compra.

GARANTIE INFORMATION

Vielen Dank für ihren Kauf.

Dieses Celsius°Cooking™ Kochgeschirr wurde für Qualität und den Hausgebrauch hergestellt und geprüft. Die Garantiezeit von 2 Jahren auf Material- oder Herstellungsfehler unter normaler Verwendung in der Küche ist auf den ursprünglichen Käufer beschränkt und muß mit Kaufnachweis belegt werden. Die Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die auftreten können in Folge von Unfall oder Missbrauch, Nichtbeachtung der Bedienungs- und Pflegehinweise, und Professionelle oder gewerbliche Nutzung. Darüber hinaus erstreckt sie sich nicht auf Neben- oder Folgeschäden, normalen Verschleiß und die folgenden Fälle: Kratzer, Flecken, Verfärbungen oder Beschädigung durch Überhitzung. ASKO and ATAG garantiert dem ursprünglichen Käufer den Ersatz von mangelhaften Teilen oder Produkt innerhalb der Garantiezeit. Bei auftretenden Problemen setzen Sie sich mit uns in Verbindung durch celsiuscooking.com/warranty. Diese Garantie gibt dem Verbraucher besondere Rechte. Zusätzlich hat der Verbraucher andere gesetzliche Rechte, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren.

INFORMATION OM GARANTI

Detta kokkärl från Celsius°Cooking™ är tillverkat och kontrollerat för att säkerställa kvalitet och prestanda. Vi garanterar att det är fritt från defekter gällande material och konstruktion vid normalt hushållsbruk under en period på två år efter inköpsdatum (garantiperioden) av den ursprungliga köparen. Inköpsbevis krävs.

Garantin kan inte överföras. Denna garanti täcker inte skador som orsakats av olyckor, felaktig användning, underlåtenhet att beakta anvisningarna samt kommersiellt bruk. Repor, fläckar, missfärgningar eller skador från överhettning omfattas inte av denna garanti. Olyckor, följdskador och normalt slitage omfattas inte av denna garanti. ASKO and ATAG Erbjuder den ursprungliga köparen att byta ut eventuella defekta delar eller produkter under garantiperioden. Om du har ett problem med denna produkt, kontakta oss på celsiuscooking.com/warranty.. Denna garanti ger dig specifika rättigheter, men du kan även ha andra rättigheter beroende på jurisdiktion. Tack för att du valt denna produkt. Vi önskar dig många år av matglädje.

GARANCIJA

Kuhinjska posoda Celsius°Cooking™ je izdelana in pregledana z namenom zagotavljanja kakovosti in učinkovitosti. Zajamčeno je, da dve leti po datumu nakupa (garancijsko obdobje) s strani prvega kupca ne bo napak v materialu in izdelavi pri običajni uporabi v gospodinjstvu. Potreben je dokaz o nakupu.

Garancija ni prenosljiva. Ta garancija ne zajema škode, ki nastane po naključju, zaradi napačne uporabe ali neupoštevanja navodil, nepravilnega ravnanja ali uporabe v komercialne namene. Garancija ne pokriva prask, madežev, razbarvanja ali poškodb zaradi pregrevanja. Ta garancija ne zajema naključne ali posledične škode in običajne obrabe. V garancijskem roku ASKO and ATAG zagotavlja prvotnemu kupcu zamenjavo katerega koli pokvarjenega dela ali kosa. V primeru, da bi imeli težave s tem izdelkom, se obrnite na nas preko naše spletne strani na naslovu celsiuscooking.com/warranty.. Ta garancija vam daje posebne pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se lahko razlikujejo glede na vašo sodno pristojnost. Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka. Želimo vam veliko let kuharskih užžitkov.

celsius°cooking™

GARANCIJA

Kuhinjska posuda Celsius°Cooking™ je proizvedena i pregledana u svrhu obezbeđenja kvaliteta i efikasnosti. Zagarantovano je da dve godine od datuma kupovine (period garancije) od strane prvog kupca neće biti grešaka u materijalu i izradi prilikom uobičajene upotrebe u domaćinstvu. Garancija nalaže dokaz o kupovini. Garancija je neprenosiva. Ova garancija ne obuhvata štetu koja nastane slučajno, zbog pogrešne upotrebe ili nepridržavanja uputstva, nepravilnog postupanja ili upotrebe u komercijalne svrhe. Garancija ne pokriva oštećenja, kao što su ogrebotine, mrlje, dekolracije ili oštećenja zbog pregrevanja. Ova garancija ne pokriva slučajne ili posledične štete i uobičajeno habanje. U garantnom roku ASKO and ATAG obezbeđuje zamenu bilo kog pokvarenog dela prvobitnom kupcu. U slučaju teškoća sa ovim proizvodom, obratite nam se preko naše internet stranice na linku: celsiuscooking.com/warranty. Ova garancija vam dodeljuje posebna prava, a takođe možete da imate i druga prava koja se mogu razlikovati s obzirom na lokalnu sudsku nadležnost. Hvala na kupovini ovog proizvoda. Želimo vam mnogo godina kuvarskih užitaka.

GARANTIDETALJER

Dette Celsius°Cooking™-kokekaret er produsert og kontrollert for å sikre kvalitet og ytelse. Produktet har garanti mot defekter i materialer og utførelse ved normal bruk i husholdninger av den opprinnelige kjøperen i en periode på to år fra kjøpsdato (garantitiden). Det kreves kjøpsbevis.

Garantien kan ikke overføres. Denne garantien dekker ikke skade som skyldes ulykke, feilbruk, slik som manglende overholdelse av bruksanvisningen, misbruk eller kommersiell bruk. Riper, flekker, misfarging eller skade på grunn av overoppheting dekkes ikke av denne garantien. Tilfeldig skade eller følgeskade og normal slitasje dekkes ikke av denne garantien. ASKO and ATAG lover den opprinnelige kjøperen at de vil erstatte eventuelle defekte deler eller produkter i garantitiden. Hvis du har problemet med dette produktet, kan du kontakte oss på nettstedet vårt på celsiuscooking.com/warranty. Denne garantien gir deg spesifikke rettigheter, men du kan også ha andre rettigheter; dette varierer avhengig av din jurisdiksjon. Takk for at du har kjøpt dette produktet. Vi håper det gir deg mange års matlagingsglede.

celsius°cooking™

DETTAGLI DELLA GARANZIAGARANTI

Questa pentola Celsius°Cooking™ è prodotta e ispezionata per garantire la migliore qualità e prestazioni. La garanzia copre i difetti di materiale e di fabbricazione della pentola in condizioni normali di uso domestico per un periodo di due anni dopo la data di acquisto (periodo di garanzia) da parte dell'acquirente originario. Viene richiesta la prova di acquisto. La garanzia non può essere trasferita. Questa garanzia non copre danni causati da incidenti, uso improprio come mancato rispetto delle istruzioni dell'uso del prodotto, l'abuso o l'uso commerciale. Inoltre, la garanzia non copre i graffi, macchie, scolorimento o danni causati da un surriscaldamento. La garanzia non copre i danni accidentali o consequenziali e normale usura. ASKO and ATAG promette all'acquirente originario di sostituire qualsiasi parte o elemento difettoso durante il periodo di garanzia. In caso di problemi con questo prodotto vi preghiamo di contattarci tramite il nostro sito Web all'indirizzo celsiuscooking.com/warranty. Questa garanzia offre all'acquirente specifici diritti e l'acquirente potrà anche avere altri diritti, che possono variare a seconda della sua giurisdizione. Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi auguriamo anni di divertimento in cucina.

JAMSTVO

Kuhinjska posuda Celsius°Cooking™ proizvedena je i pregledana u svrhu osiguravanja kvalitete i učinkovitosti. Zajamčeno je kako dvije godine od datuma kupnje (razdoblje jamstva) od strane prvoga kupca neće biti pogreški u materijalu i izradi prilikom uobičajene uporabe u kućanstvu. Jamstvo iziskuje dokaz o kupnji. Jamstvo nije prenosivo. Ovo jamstvo ne obuhvaća štetu koja nastane slučajno, uslijed pogrešne uporabe ili nepridržavanja uputa, nepravilnoga postupanja ili uporabe u komercijalne svrhe. Jamstvo ne pokriva oštećenja poput ogrebotina, mrlja, dekoloracije ili oštećenja uslijed pregrijavanja. Ovo jamstvo ne obuhvaća slučajne ili posljedične štete i uobičajeno habanje. U jamstvenome roku ASKO and ATAG osigurava zamjenu bilo kojeg pokvarenog dijela prvobitnome kupcu. U slučaju poteškoća s ovim proizvodom, obratite nam se preko naše internetske stranice na poveznici: celsiuscooking.com/warranty. Ovo vam jamstvo dodjeljuje posebna prava, a također možete imati i druga prava koja se mogu razlikovati s obzirom na lokalnu sudsku nadležnost. Hvala vam što ste kupili ovaj proizvod. Želimo vam puno godina kuharskih užitaka.

celsius°cooking™

YKSITYISKOHTAISET TAKUUTIEDOT

Tämä Celsius°Cooking™ -keittoastia on valmistettu ja tarkastettu laadun ja suorituskyvyn varmistamiseksi. Sille myönnetään kahden vuoden takuu materiaali- ja valmistusvikojen varalta normaalissa kotitalouskäytössä alkuperäisen ostajan ostopäivästä lukien (takuu aika). Ostotositetta edellytetään.

Takuu ei ole siirrettävissä. Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet vahingosta, käyttövirheestä, kuten tuotekohtaisten ohjeiden noudattamatta jättämisestä, väärinkäytöstä tai kaupallisesta käytöstä. Takuu ei kata naarmuja, tahroja, haalistumista tai ylikuumentumisesta johtuvia vaurioita. Takuu ei kata oheis- tai seurannaisvahinkoja eikä normaalia kulumista. ASKO and ATAG lupaa alkuperäiselle ostajalle, että se vaihtaa kaikki vialliset osat tai tuotteet takuuajan kuluessa. Mikäli kohtaat ongelmia tämän tuotteen yhteydessä, ota meihin yhteyttä verkkosivustomme celsiuscooking.com/warranty. kautta. Takuu antaa sinulle erityisoikeuksia, joiden lisäksi sinulla voi olla muitakin oikeuksia omasta lainkäyttöalueestasi riippuen. Kiitos, että ostit tämän tuotteen. Toivotamme sinulle ruoanlaiton iloa vuosiksi eteenpäin.

GARANTIOPLYSNINGER

Dette Celsius°Cooking™ kogegrej er fremstillet og kontrolleret for at sikre kvalitet og ydelse. Det garanteres at være fri for fejl og mangler i materiale og håndværk ved normal brug i private husholdninger i en periode på to år fra den dato, hvor den oprindelige køber købte produktet (garantiperioden). Købskvitteringen kræves.

Garantien kan ikke overføres til tredjemand. Garantien omfatter ikke skader som følge af uheld, forkert brug ved manglende overholdelse af brugsanvisningen, misbrug eller erhvervsmæssig brug. Ridser, pletter, misfarvning og skader som følge af overophedning er ikke omfattet af garantien. Hændelige skader, følgeskader og normal slitage er ikke omfattet af garantien. ASKO and ATAG vil til den oprindelige køber ombytte fejlbehæftede dele eller produkter under garantiperioden. Hvis du oplever problemer med dette produkt, bedes du kontakte os via vores hjemmeside, celsiuscooking.com/warranty. Garantien giver dig specifikke rettigheder, og du kan også have andre rettigheder afhængigt af lovgivningen i dit land eller område. Tak, fordi du har købt dette produkt. Vi ønsker dig god madlavning!

celsius°cooking™

КЕПІЛДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Осы Celsius°Cooking™ ыдысы сапа мен жұмыс жасау Қабілеті сәйкестігі нысанына тексерілген және өндірілген. Осы арқылы алғашқы сатып алушы сатып алған күннен бастап екі жыл ішінде (кепілді кезең) әдеттегі үйде Қолдану жағдайларында материалдары мен өндірілуінде ақаулардың болмайтынына кепілдік беріледі. Сатып алуды растау талап етіледі. Кепілдікті табыстауға болмайды. Бұл кепілдік кездейсоқ немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған бұзылуларға таратылмайды, мысалы, пайдалану жөніндегі нұсқауларды орындамау, дұрыс Қолданбау немесе коммерциялық мақсатта Қолдану. Сызаттар, дақтар, түсінің өзгеруі немесе Қызып кету салдарынан бұзылуға бұл кепілдік Қолданылмайды. Бұл кепілдік кездейсоқ немесе жанама бұзылуларға, сонымен Қатар Қалыпты тозуға таратылмайды. ASKO and ATAG компаниясы алғашқы сатып алушыға бұзылған бөлшекті немесе бұйымды кепілді мерзім ішінде ауыстырып беруге кепілдік береді. Егер осы бұйымға Қатысты мәселелер туындаса, бізге celsiuscooking.com/warranty мекенжайындағы сайт арқылы хабарласыңыз. Осы кепілдік белгілі бір Құқықтарыңызды, сонымен Қатар юрисдикцияңызға байланысты басқа да Құқықтарды Қамтамасыз етеді. Бұйымсызды сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз. Көп жылдар бойы дәмді тағамдарды Қуана дайындауыңызды тілөйміз.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Данная посуда Celsius°Cooking™ произведена и проверена на предмет соответствия качества и работоспособности. Настоящим гарантируется отсутствие дефектов материала и изготовления в условиях обычного домашнего использования в течение двух лет от даты приобретения (гарантийный период) первым покупателем. Требуется подтверждение покупки. Гарантия не может передаваться. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, вызванные случайным или неправильным использованием, например, несоблюдением инструкции по эксплуатации, ненадлежащим использованием или коммерческим использованием. Царапины, пятна, изменение цвета или повреждение от перегрева не покрываются настоящей гарантией. Настоящая гарантия не распространяется на случайные или косвенные повреждения, а также на нормальный износ. Компания ASKO and ATAG гарантирует первому покупателю замену неисправной детали или изделия в течение гарантийного срока. Если у вас возникли проблемы с данным изделием, свяжитесь с нами через наш сайт по адресу celsiuscooking.com/warranty. Настоящая гарантия обеспечивает вам определенные права, а также другие права в зависимости от вашей юрисдикции. Благодарим вас за покупку нашего изделия. Желаем вам готовить с удовольствием долгие годы.

celsius°cooking™

GARANTIE INFORMATIE

Hartelijk dank voor de aankoop van dit artikel.

Dit kookgerei van Celsius°Cooking™ wordt vervaardigd en geïnspecteerd om goede kwaliteit en goede prestaties te garanderen. Het kookgerei is gedurende twee jaar gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten bij normaal huishoudelijk gebruik vanaf de datum van aankoop (de garantietermijn) door de oorspronkelijke koper. Aankoopbewijs vereist.

Garantie kan niet worden overgedragen. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door ongevallen, verkeerd gebruik, zoals niet volgen van productinstructies, misbruik of commercieel gebruik. Krassen, vlekken, verkleuring of schade door oververhitting valt niet onder deze garantie. Incidentele of gevolgschade en normale slijtage valt niet onder deze garantie.

ASKO en ATAG beloven de oorspronkelijke koper elk defect onderdeel of artikel tijdens de garantieperiode te vervangen.

Mocht u een probleem hebben met dit artikel, neem dan contact met ons op via onze website op celsiuscooking.com/warranty. Deze garantie geeft u specifieke rechten en mogelijk hebt u ook andere rechten, afhankelijk van de geldende wetgeving in het land van aankoop.